

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Weißenkirchberg mit Aurach

# Caufglocke wurde feierlich eingeholt

Ein in der heutigen Zeit seltenes Ereignis konnte die Kirchengemeinde Weißenkirchberg und Aurach am vergangenen Sonntag feiern; nämlich die "Einholung" der neu gegossenen Taufglocke zum Gotteshaus St. Wenzeslaus am Kirchenbuck. Der Glockensachverständige der Evangelischen Landeskirche in Bayern, Rainer Dietz, berichtete in seinem Grußwort zunächst über die Besichtigung im Mai 2015 der Glockenanlage in Weißenkirchberg. Das Ergebnis war erschreckend: Die große Glocke aus dem Jahr 1575 war gesprungen und der aus Stahl gefertigte Glockenstuhl war eingeknickt; hinzukam, dass die kleine Glocke aus dem Jahr 1947 weder in Tonhöhe, noch im Klang mit den beiden historischen Glocken harmonierte. Im März 2016 entschied sich der Kirchenvorstand für einen neuen Glockenstuhl aus Eichenholz, die Schweißung der großen Glocke und den Neuguss der jetzt angelieferten Glocke. Herr Dietz zitierte aus dem Werksgutachten: "Die für Weißenkirchberg gegossene Glocke darf als

Meisterleistung der Glockengießkunst bezeichnet werden. Die saubere Innenharmonie, die wunderbare Tonentfaltung und die langen Abklingzeiten der Glocke erzeugen ein feierliches und erhebendes Klangerlebnis. Die Glockengießerei Schmitt aus Bruchscheid in der Vulkaneifel hat eine überaus hervorragende Glocke gegossen und ein sakrales Kunstwerk für nachfolgende Generationen geschaffen." Die Gesamtkosten der Maßnahme belaufen sich auf ca. 70.000 Euro. Der Dank galt an diesem Sonntag der ehemaligen Pfarrerin von Weißenkirchberg Frau Heimtraud Walz, die mit viel Engagement das Projekt begleitete und für die neue Glocke gekämpft hat. Au-Berdem dem Kirchenvorstand mit den Ansprechpartnern Frau Hörber und Herrn Büttner, die organisatorisch viel leisteten und auch selbst mit Hand anlegten. Schließlich auch Herrn Pfarrer Friedrich Müller, der das begonnene Projekt in der Vakanz betreut.

> Die Inschrift auf der Glocke aus Markus 16:16 lautet:

#### "WER DA GLAUBT UND GETAUFT WIRD, **DER WIRD SELIG WERDEN"**

Außerdem befindet sich auf der Glocke das Symbol der Taufe, vermutlich zeigt es Johannes bei der Taufe Jesu und ein Zeichen der Glockengießerei Schmitt, Bruchscheid, sowie der Name der Kirche, nämlich, EVANG.-LUTH. ST. WENZESLAUS KIRCHE WEISSENKIRCH-

Etliche Gemeindemitglieder aus der Gemeinde Aurach sowie erster Bürgermeister Manfred Merz wohnten dieser Veranstaltung bei.

29 47. Jahrgang **Freitag** 

21. Juli 2017





## Zum Ehrenimker der Schule ernannt

Alois Bohrer gründete 2001 die Schulimkerei Aurach – Im Rahmen einer kleinen Feier verabschiedet

Den ausführlichen Bericht und weitere Bilder finden Sie unter www.aurach.de In der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule Aurach ging eine Ära zu Ende. Bei einer kleinen Abschlussfeier der Viertklässler wurde Alois Bohrer, der 2001 die Schulimkerei ins Leben gerufen hatte, verabschiedet. "Danke für all die Mühe", sangen die Mädchen und Buben mit ihrer Klassen- und Schulleiterin Eva Görmer und richteten dabei ein großes Kompliment an den scheidenden Bienenfreund Alois Bohrer samt seiner Frau Kreszentia und Tochter Gerda Buckel für die langjährige wertvolle und interessante Unterrichtung. Alois Borer habe mit seinem

Wissen über die Natur und mit seiner ruhigen Art in den zurückliegenden 16 Jahren die Kinder gefesselt, sagte Rektorin Görmer ...





## Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates

## am Donnerstag, 27.07.2017, 19.30 Uhr im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr Weinberg, Schleifweg 1

#### Tagesordnung öffentlicher Teil:

- 1. Eröffnungsregularien: Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Einverständnis mit der Tagesordnung
- 2. Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sondersitzung des Gemeinderates vom 12.07.2017
- 3. Bekanntgaben
  - 3.1 Kurzbericht zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 27.07.2017; KW 31 bis KW 35
  - 3.2 Umlaufmappe
- 4. gemeindliche Bauleitplanungen
  - 4.1 Änderung des Bebauungsplanes für das Gewerbegebiet "Lange Mähder" im Bereich vom ALDI mit gleichzeitiger Änderung des Flächennutzungsplanes: Änderungsbeschlüsse, Billigung der Planentwürfe, Beschluss zur frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung
- 5. LEADER-Antrag Radnetzverdichtung: Zustimmung zu Planung und Ausführung Mittelbereitstellung
- 6. gemeindliche Bauvorhaben
  - 6.1 Erschließung Baugebiet "Südlich der Rosenstraße" in Aurach Auftragsvergabe
  - 6.2 Umbau des ehemaligen Schulgebäudes in Weinberg zu Wohnungen; Änderung Bauzeitenplan

- 7. Halbjahresbericht zum 30.06.2017: Einwohner - Finanzen - Baumaßnahmen
- 8. Ergebnis der Bündelausschreibung für die kommunale Strombeschaffung für die Jahre 2018 2010
- 9. Kinderbetreuung: kommunale Bedarfsplanung
- 10. Verkehrsbehörde: Beschilderung des Birkenweges als Sackgasse: Aufhebung der Anordnung
- 11. Bauleitplanungen Nachbargemeinden
  - 11.1 Stadt Feuchtwangen: Aufstellung Bebauungsplan Nr. 40 "Röschenhof" und 17. Änderung des Flächennutzungsplanes Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden gem. § 4 Abs. 2 BauGB
- 12. Eilangelegenheiten
- 13. Anfragen
  - 13.1 Beantwortung der Anfragen aus der gemeinsamen Sitzung des Haupt- und Bauausschusses vom 21.06.2017, aus der Gemeinderatssitzung vom 29.06.2017 und aus der Sondersitzung des Gemeinderates vom 12.07.2017
  - 13.2 neue Anfragen

## 29. AURACHER FERIEN-PROGRAMM 2017



#### **BITTE NICHT VERGESSEN!**

Abholung der Ferienpässe spätestens bis Freitag, 21. Juli 2017 bis 10.30 Uhr







#### Frau Erna Gaab

aus Weinberg

Erster Bürgermeister Manfred Merz überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.

#### Amtliche Bekanntmachungen

#### **Erhebung eines Verbesserungsbeitrags** für die Erneuerung der Kläranlage in Aurach

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Gemeinde Aurach muss ihre Kläranlage in Aurach erneuern, da die bestehenden Erdbeckenanlagen in Aurach, Weinberg und Vehlberg nicht mehr dem Stand der Technik entsprechen, die Gemeindeteile Weinberg und Vehlberg werden an die neue Kläranlage angeschlossen.

Um diese Maßnahmen finanzieren zu können, hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 27.04.2017 beschlossen, für diese Investitionen einen Verbesserungsbeitrag von den Grundstückseigentümern zu erheben.

Der Verbesserungsbeitrag wird berechnet, indem die umlagefähigen Kosten der Baumaßnahmen auf alle an die gemeindlichen Entwässerungsanlagen angeschlossenen oder anschließbaren Grundstücke umgelegt werden. Hierfür müssen alle beitragspflichtigen Grundstücks- und Geschossflächen berechnet und herangezogen werden.

Die Gemeinde Aurach hat die Firma KUBUS Kommunalberatung und Service GmbH in München beauftragt, alle mit der Datenerfassung und Berechnung dieses Verbesserungsbeitrags zusammenhängenden Arbeiten zu übernehmen.

Um unsere Bürgerinnen und Bürger umfassend über die Maßnahme, die vorläufigen Kosten und den Ablauf des Verfahrens zu informieren, bietet die Gemeinde Aurach folgende Bürgerinformationsveranstaltungen an:

- Montag, den 24. Juli 2017, um 19.30 Uhr in Aurach Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule, Im Mooshof 3
- Dienstag, den 25. Juli 2017, um 19.30 Uhr in Weinberg Schulsporthalle, Schulstr. 1

#### Tagesordnung:

- Eröffnung und Begrüßung
- Status quo
- Planungsstand
- Erhebung eines Verbesserungsbeitrages

Es ergeht freundliche Einladung! Manfred Merz, Erster Bürgermeister

## Sitzungsbericht

#### Bericht über die öffentliche Sondersitzung des Gemeinderates im Altbau in der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule in Aurach

Erster Bürgermeister Manfred Merz begrüßt die anwesenden Gemeinderatsmitglieder. Als Sachverständige die Herren Dr. Eberhard Steinle und Dr. Kostas Athanasiadis (beide von der Ingenieurgesellschaft für Abwassertechnik mbH Dr. Steinle, Weyarn), Herren Martin Rathsam und Florian Leis (beide vom Abfallbeseitigungszweckverband Stadt Ansbach und Landkreis Ansbach - ABV), Herrn Dipl.-Ing. Achim Ringler (Wasserwirtschaftsamt Ansbach), Herrn Dipl.-Ing. Jörg Zenker (Ingenieurbüro Biedermann aus Sachsen bei Ansbach) sowie Herrn Werner Wenk von der Fränkischen Landeszeitung und einen anwesenden Bürger.

1. Vorstellung einer Studie zur Behandlung des Abwassers aus der Deponie im Dienstfeld - Beratung und Beschluss über die weitere Vorgehensweise.

Das in der Deponie im Dienstfeld anfallende Sickerwasser wird derzeit über eine Umkehrosmoseanlage gereinigt und dem Haselmühlgraben zugeführt. Die Umkehrosmose war seinerzeit das bevorzugte Verfahren um die geltenden, strengen Grenzwerte für das wenig wasserführende Gewässer einzuhalten.

Durch die neu errichtete Abwasserdruckleitung von Weinberg nach Aurach, in Verbindung mit dem Neubau der Kläranlage in Aurach, bietet sich künftig die Möglichkeit an, das Deponiesickerwasser nach entsprechender Vorbehandlung auf der Deponie in der gemeindlichen Kläranlage zu reinigen. Für die Vorklärung des Sickerwassers auf der Deponie sowie zur Fragestellung der auf der gemeindlichen Anlage erforderlichen zusätzlichen Komponenten wurde vom ABV in Abstimmung mit dem Wasserwirtschaftsamt Ansbach bzw. dem Bayerischen Landesamt für Umwelt die Ingenieurgesellschaft für Abwassertechnik mbH Dr. Steinle in Wevarn mit einer Machbarkeitsstudie und den betreffenden Voruntersuchungen beauftragt.

Die Studie brachte zusammenfassend folgendes Ergebnis:

- Eine Vorbehandlung des Sickerwassers mittels GAK-Filter (Aktivkohlefilter) ist möglich.
- Eine Änderung der Beckenvolumina bei der Kläranlage Aurach wäre nicht erforderlich.
- Eine geringfügige Anpassung der Belüftungstechnik und eine Kohlenstoffquellendosierung ermöglichen die Restbehandlung des Sickerwassers auf der Kläranlage Aurach.
- Die Kombination, also die Vorreinigung auf der Deponie und die Restbehandlung auf der Kläranlage bietet erhebliche Kostenvorteile im Vergleich mit der derzeitigen Verfahrensweise.
- Die Planung der Kläranlage Aurach kann unmittelbar weitergeführt werden, lediglich bei der C-Dosierung und der Belüftungstechnik ist in der weiteren Planung eine Abstimmung erforderlich.

Das Wasserwirtschaftsamt erachtet die von den Ingenieuren vorgestellte Vorreinigung des Deponiesickerwassers als bewährtes und anerkanntes Verfahren; die Weiterbehandlung auf der Kläranlage in Aurach macht aus wasserwirtschaftlicher Sicht, Sinn und sollte weiterverfolgt werden. Die näheren Details wären zwischen der Gemeinde und dem ABV auszuhandeln und abzustimmen, das WWA steht bei Bedarf beratend zur Seite.

Der Gemeinderat nimmt die vorliegende Studie zur Kenntnis und beschließt, den eingeschlagenen Weg zu einem Anschluss der Deponie im Dienstfeld an die Kläranlage weiter zu verfolgen. Die Verwaltung wird ermächtigt, Herrn Prof. Dr.-Ing. Peter Baumann aus Stuttgart zu beauftragen, die vom ABV beim Büro Dr. Steinle beauftragte Studie aus Sicht der Gemeinde zu begutachten; zur rechtlichen Begleitung wird die KUBUS-Kommunalberatung und Service GmbH, München eingeschaltet.





## Betriebsurlaub des Verlags in den Kalenderwochen 32 und 33/2017

Der Betriebsurlaub des Verlags erstreckt sich in diesem Jahr auf die Kalenderwochen 32 und 33

vom 7. bis 18. August 2017.

Wir bitten Sie deshalb um Vormerkung, dass die letzte Ausgabe vor den Betriebsferien in der Kalenderwoche 31 und die erste Ausgabe der Mitteilungsblätter nach den Betriebsferien in der Kalenderwoche 34 herausgegeben wird.

Bitte teilen Sie uns deshalb für die Ausgabe in der 31. Woche – vom 31.7. bis 4.8.2017 – alle Bekanntmachungen, Termine, Veranstaltungen und Anzeigen bis einschließlich 25.8.2017 mit.

Krieger-Verlag, Blaufelden

#### Vollsperrung der Gemeindeverbindungsstraße Dietenbronn – Röttenbach

Wegen Bauarbeiten an der Bahnbrücke Röttenbach ist die Gemeindeverbindungsstraße Dietenbronn – Röttenbach vom 24. Juli bis 05. August voll gesperrt.

Von Dietenbronn her ist die Zufahrt bis zur Bauschuttdeponie frei.

#### Manöver und Übungen der US-Streitkräfte

01.08.2017 bis 31.08.2017:

Nachtübungen mit Fallschirmübungen und Außenlandungen

#### **Fundsache**

In Aurach wurde ein **pinkfarbener Roller** gefunden; beim Pavillon-Fest der FFW Aurach wurde ein **kleiner Lautsprecher und ein Fahrradhandschuh** liegen gelassen; abzuholen im Bürgerbüro.

#### Alltagsbegleiter/in in der Seniorenbetreuung

#### Qualifizierungsmaßnahme

Das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ansbach bietet in Zusammenarbeit mit dem Zentralen Diakonieverein in Schillingsfürst eine 17-tägige Schulungsmaßnahme zur Alltagsbegleiterin/zum Alltagsbegleiter in der Seniorenbetreuung an. Die Alltagsbegleiter unterstützen und betreuen Senioren im Dorf im täglichen Leben, sie geben z. B. Hilfen beim Kochen, bei Reinigungsarbeiten, bei der Wäschepflege, sie begleiten zum Einkauf oder zum Arzt oder bei Behördengängen usw. Dadurch können Senioren möglichst lange selbstständig in ihrer gewohnten dörflichen Umgebung alt werden. Auch die Angehörigen, die oft nicht mehr im Dorf wohnen, können beruhigt sein, da ihre Senioren gut im Alltag begleitet und betreut werden. Der Lehrgang richtet sich deshalb an Landfrauen oder deren Familienmitglieder und vermittelt grundpflegerische und hauswirtschaftliche Kenntnisse, die auch als Erwerbsmöglichkeit genutzt werden können. Die Qualifizierungsmaßnahme enthält die Schulungsinhalte von Helfern zur Betreuung von Demenzkranken.

#### Der nächste 17-tägige Lehrgang beginnt am 06. November 2017 an der Landwirtschaftsschule Ansbach und endet am 12. März 2018 mit der Übergabe eines Zertifikates.

Der Seminartag ist in der Regel der Montag, er beginnt um 9.00 und endet um 16.15 Uhr. Das Seminar kostet 350 Euro pro Teilnehmer. Interessierte melden sich bitte bis **spätestens 13. Oktober 2017** im Internet unter www.weiterbildung.bayern.de wie folgt an:

#### Zu den Angeboten der Akademie für Diversifizierung:

Bereich: Akademie für Diversifizierung; Oberkategorie: 06 Interdisz. Angebote; Unterkategorie: Aufbauseminare; Regierungsbezirk: Mittelfranken; Amt: AELF Ansbach Nähere Auskunft erhalten Sie am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten unter der Telefon-Nr. 0981/8908-0.

#### **Abfallwirtschaft**

· Hausmüllabfuhr:

Nächste Abholung: **Donnerstag, 3. August 2017** ab 6.00 Uhr.

Biomüllabfuhr:

Nächste Abholung: Donnerstag, 27. Juli 2017 ab 6.00 Uhr.

Grüne Tonne:
 Nächste Abbel

Nächste Abholung: **Donnerstag, 10. August 2017** ab 6.00 Uhr.

Gelber Sack:

Nächste Abholung: Dienstag, 1. August 2017 ab 6.00 Uhr.

 Wertstoffhof Öffnungszeiten: freitags von 15.15 bis 17.30 Uhr

Grüngut:

Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei: Stefan Kemmetmüller samstags von 9.30 bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel.-Nr. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.

- An der Siloanlage in Weinberg kann angeliefert werden.
- Bauschuttdeponie Dietenbronn

Samstags in den geraden Kalenderwochen von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.

Soll außerhalb der gewöhnlichen Öffnungszeit Bauschutt oder Erdaushub angeliefert werden, ist dies rechtzeitig, mindestens einen Tag vorher mit Herrn Heckel, Tel. 09804/915426, abzusprechen.

Gebühren: Erdaushub 7,00 Euro/m³, Bauschutt 10,00 Euro/m³, Mindestgebühr 5,00 Euro je Anlieferung Erdaushub oder Bauschutt

Bei Anlieferung außerhalb der gewöhnlichen Betriebszeit ist zusätzlich ein Betrag von 18,00 Euro pro Stunde zu entrichten. Bauschutt-Kleinmengen (bis max. 50 ltr.) können im Wertstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten freitags von 15.15 bis 17.30 Uhr abgegeben werden. Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 l beträgt die Gebühr 3,00 Euro.



#### Region Hesselberg

#### **Tanztee am Nachmittag**



"Nichts ist dem Menschen so unentbehrlich wie der Tanz"

(Moliere)

Mach mit und bleib fit. Einladung zum Tanztee am Nachmittag des 25. Juli 2017 um 14.30 Uhr

in die "Alte Turnhalle", Klosterweg 5, 91602 Dürrwangen. Kostenbeitag 5,- Euro/p. P.

Peter Schalk, Altbürgermeister der Gemeinde Burgoberbach

#### Feuerwehren

## Die Freiwillige Feuerwehr Weinberg sagt Danke

Im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Weinberg möchten wir uns bei allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern besonders bedanken.

Unser besonderer Dank gilt den zahlreichen Gästen, Sponsoren und Gönnern, die mit uns dazu beigetragen haben, dieses Jubiläum gebührend zu feiern.

Danke dem SV Weinberg und allen Ortsvereinen, die uns mit Rat und Tat unterstützt haben.

Die Freiwillige Feuerwehr Weinberg möchte sich auch für den zahlreichen Besuch aus der Bevölkerung, für das Verständnis und die Toleranz sowie für die vielen schönen Stunden während unseres Jubiläums recht herzlich bedanken!

Die Vorstandschaft FFW Weinberg

#### FFW Aurach

**Jugendfeuerwehr Aurach** 

Freitag, 28.07.2017, 18.30 Uhr: Übung Aurach

#### FFW Windshofen

Freitag, 21.07.2017, 19.30 Uhr, Übung.

#### **Jugendfeuerwehr Windshofen-Weinberg**

Donnerstag, 20.07.2017, 18.15 Uhr, Weinberg, Löschangriff

#### FFW Vehlberg

Voranzeige: Das Grillfest der FFW Vehlberg findet am Samstag, 5. August 2017 und Sonntag, 6. August 2017 am Betriebsgelände der Fa. Krieger in Vehlberg statt.

Herausgeber und Redaktion: Gemeindeverwaltung 91589 Aurach Telefon: 0 98 04/91 54-0, Telefax: 0 98 04/91 54-25 Internet: www.aurach.de, E-Mail: info@aurach.deVerantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.

> Erscheint normalerweise wöchentlich freitags. Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr. Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

Layout, Druck und Anzeigenverwaltung: Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90 Internet: www.krieger-verlag.de

#### Kirchliche Nachrichten

#### Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, Aurach



30. Woche vom 22. Juli bis 30. Juli 2017

Samstag, 22. Juli 2017 - hl. Maria Magdalena 11.00 Uhr Trauung: Corina Nadler u. Stefan Obermeier

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM

Sonntag, 23. Juli 2017 – 16. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr hl. Amt + Elt. Anna u. Franz Tuchscherer [209]

Mittwoch, 26. Juli 2017 - hl. Joachim und hl. Anna

17.00 Uhr Abschlussgottesdienst beider Kindertagesstätten

Donnerstag, 27. Juli 2017

18.30 Uhr hl. Amt + Gertrud Klein u. Mutter [181]

Freitag, 28. Juli 2017

8.15 Uhr Abschlussgottesdienst der Schule

Samstag, 29. Juli 2017 - hl. Marta von Betanien

13.00 Uhr Windshofen: Trauung Kathrin Dietrich, geb. Baßler,

und Stephan Dietrich

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Eltern Seis u. Onkel Hans [196]

Ged. + Horst Schubert [217],

anschließend Fahrzeugsegnung am Rathausplatz

Sonntag, 30. Juli 2017 – 17. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr hl. Amt + Josef u. Anna Rieber [80]

11.00 Uhr Taufe: Lina Engelhardt

#### **Kath. Pfarrgemeinde** Maria Sieben Schmerzen, Weinberg



30. Woche vom 22. Juli bis 30. Juli 2017

Samstag, 22. Juli 2017 – hl. Maria Magdalena 13.00 Uhr Trauung: Gertraud Fuchs, geb. Klein, und Albert Fuchs

Sonntag, 23. Juli 2017 -16. Sonntag im Jahreskreis

**Kirchweih-Pfarrfest** 

Verabschiedung der Ministranten

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst

Dienstag, 25. Juli 2017 – hl. Jakobus

18.30 Uhr hl. Amt

Mittwoch, 26. Juli 2017 - hl. Joachim und hl. Anna

17.00 Uhr Aurach: Abschlussgottesdienst beider Kindertagesstätten

Sonntag, 30. Juli 2017 – 17. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Christine Nepovedomy u. Anna Bauer [62]

Ged. + Markus Krauß [82]

#### **GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN**

Krankenbesuchsdienst - Pfarreien Aurach und Weinberg Gruppe 1 in Dinkelsbühl

#### Ministrantenausflug nach Haßloch

Am Samstag, 29. Juli 2017 findet für alle Ministranten/innen der Pfarreien Aurach, Weinberg und Windshofen der diesjährige Ministrantenausflug in den Holiday-Park nach Haßloch statt. Abfahrt ist in Aurach um 7.30 Uhr an der Schule und in Weinberg um 7.40 Uhr an der Bushaltestelle.





#### Fahrzeugsegnung am Rathausplatz

Der hl. Christophorus, dessen Fest am 24. Juli gefeiert wird, ist der Patron der Flößer und Brückenbauer, der Reisenden und Pilger sowie des gesamten Straßenverkehrs.

Im Anschluss an die Vorabendmesse findet am Samstag, 29. Juli 2017 auf dem Rathausplatz die Segnung der Fahrzeuge statt. Es können auch Christophorusplaketten gekauft werden.

## Pfarrfest mit Kirchweih in Weinberg

am Sonntag, 23. Juli 2017

Am Sonntag, 23. Juli 2017, findet in Weinberg wieder das alljährliche Pfarrfest mit Kirchweih statt. Der Pfarrgemeinderat und die Kirchenverwaltung laden hierzu die gesamte Bevölkerung ganz herzlich ein. Den Auftakt bildet der Festgottesdienst um 10.00 Uhr unter Mitgestaltung des Kirchenchors und der Kindertagesstätte Weinberg; anschließend wartet ein reichhaltiger Mittagstisch sowie Kaffee und Kuchen.

Auf dem Programm stehen Tischtennis, Kutschfahrten, Kinderschminken und Kicker. Die Hobbykünstler sowie die Imker bieten ihre Produkte zum Verkauf an. Am Nachmittag sorgt das Team der Kindertagesstätte mit Spielstationen für Abwechslung.

Ab 17.00 Uhr erfolgt das Abendessen mit den traditionellen "Sauren Bratwürsten".

Für Kuchenspenden liegen Listen in der Kirche bzw. Kindertagesstätte aus.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. gez. Pfarrgemeinderat Weinberg

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenkirchberg mit Aurach



Freitag, 21. Juli 2017

19.00 Uhr Jugendgottesdienst "GoSpezial" mit der KreativBand Elpersdorf, Kirche St. Wenzeslaus, mit: Pfarrer Müller

#### Sonntag, 23. Juli 2017 – 6. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst Kirche St. Wenzeslaus mit: Pfarrer Schwab. Der geplante Gottesdienst in Aurach muss leider entfallen, da Pfr. Schwab aufgrund einer Erkrankung nur einen Gottesdienst halten kann. Herzliche Einladung zum Gottesdienst in Weißenkirchberg.

Donnerstag, 27. Juli 2017

16.00 Uhr Andacht Haus der Pflege Aurach mit: Pfarrer Müller Sonntag, 30. Juli 2017 – 7. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst Kirche St. Wenzeslaus mit: Pfarrer Müller 10.30 Uhr Kirchenkaffee Gemeindehaus Weißenkirchberg

#### Evang.-Luth. Kirche Feuchtwangen



Samstag, 22. Juli 2017

10.00 Uhr bis 13.00 Uhr Gemeindehaus:

OASE – Betreuungsvormittag für Pflegebedürftige - Betreuungsgruppe; Frau Elke Klostermann 16.30 Uhr **Praxisklinik:** kath. Wortgottesdienst; Pfarrer Christoph Mateiczuk

18.00 Uhr bis 18.45 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** "Abend ward, bald kommt die Nacht" - Abendkonzert zu den Kreuzgangspielen mit Frauenchor Nova Luna; Eintritt frei

Sonntag, 23. Juli 2017

9.00 Uhr Schlosskirche Thürnhofen:

Gottesdienst; Pfarrer Dieter Ungar-Hermann

9.30 Uhr bis 11.45 Uhr Haus am Kirchplatz:

Gemeindebücherei geöffnet

10.00 Uhr St.-Johannis-Kirche:

Gottesdienst; Prädikant Walter Beck

10.15 Uhr Kapelle Windshofen:

Gottesdienst m. Taufe; Pfarrer Dieter Ungar-Hermann

11.30 Uhr St.-Johannis-Kirche:

Taufgottesdienst; Pfarrer Dieter Ungar-Hermann

Montag, 24. Juli 2017

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE – Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige – zur Entlastung von pflegenden Angehörigen; Frau Elke Klostermann

18.00 Uhr bis 20.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Selbsthilfegruppe "Pusteblume" für seelische Gesundheit; Frau Kramer

Dienstag, 25. Juli 2017

9.30 Uhr bis 11.00 Uhr **Gemeindehaus:** Café Lichtblick – offener Frühstückstreff für alle; Diakonisches Werk

14.00 Uhr **Gemeindehaus Vorderbreitenthann:**Seniorenkreis Vorderbreitenthann

16.00 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** Segnungs-Gottesdienst der Vorschulkinder; Pfarrerin Dr. Lydia Kossatz

19.00 Uhr Haus am Kirchplatz (Bücherei):
Besuchsdienst für Neuzugezogene

Mittwoch, 26. Juli 2017

9.30 Uhr Senioren- und Pflegeheim:

Gottesdienst; Pfarrer Gerhard Winter

19.30 Uhr St.-Michaelis-Kirche (Friedhof): Sommerabendgottesdienst über Zitate von Martin Luther - jeweils ein Zitat des Reformators wird angedacht.; Pfarrer Michael Wild

Donnerstag, 27. Juli 2017

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE – Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige – Betreuungsnachmittag; Frau Elke Klostermann

20.00 Uhr bis 22.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:**Gesprächskreis Autismus; Familie Six

#### Kindertagesstätten

#### Bienenweide der Kindertagesstätte Aurach

Vor einigen Wochen säte die Wald- und Wiesengruppe eine Blumenmischung mit 35 verschiedenen Arten für eine Bienenweide und beschäftigte sich danach noch mit der Bewässerung und Pflege. Mit tatkräftiger Unterstützung von Hermann Bayer, können sich sowohl Bienen und Hummeln, als auch unsere Kinder und vorbei kommende Spaziergänger am neu entstandenen Blumenmeer erfreuen. An dieser Stelle noch einmal vielen herzlichen Dank für die Unterstützung und das Bereitstellen der Wiese. Die Auracher Kindertagesstätte







#### Schule

#### Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule **Aurach-Elbersroth-Weinberg**



#### **Kneippen im Klassenzimmer**

Tagelang war schönes Wetter, doch am Tag unseres Ausfluges, am Dienstag, 11.07.2017, zur Kneippanlage nach Lattenbuch regnete es natürlich. Doch wir, die Klasse 2a. ließen uns die Laune nicht verderben und verlegten das "Kneippen" kurzerhand ins Klassenzimmer.

Zuerst erzählte uns Frau Wieseler von Pfarrer Sebastian Kneipp und wie man richtig kneippt. Anschließend durften wir es in mit kaltem Wasser gefüllten Wannen ausprobieren. Dabei hatten wir richtig Spaß. Zum Schluss lösten wir alle noch ein Quiz. Da wir alle gut aufgepasst hatten, war das für uns ein Kinderspiel.



#### Vereine und Verbände

#### **SSV Aurach**

#### Dankeschön:

Nach unseren Turnierwochenenden möchte sich die Jugendabteilung des SSV bei allen Beteiligten für das gute Gelingen der Turniere bedanken. Dies gilt insbesondere den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern, die für die Bewirtung der Gäste gesorgt haben, sowie allen Besuchern, die unsere Veranstaltungen besucht und mit Stimmung versehen haben. Ebenfalls bedanken wir uns bei den zahlreichen Fußballmannschaften, die diese Turniere erst ermöglicht haben und bei den Schiedsrichtern für die Leitung der Spiele. Nicht zuletzt gilt unser Dank allen Sponsoren und Gönnern, ohne die ein solches Fest nicht durchführbar wäre. Ein abschließendes Dankeschön an alle, die in irgendeiner Form zum Gelingen beigetragen haben und hier noch nicht erwähnt wurden.

#### **SV Weinberg**

**Abteilung Fußball** Samstag, 22.07., 14:00 Uhr

Herren: SG Langfurth 2 - SV Weinberg 2

#### Pferdefreunde Frankenhöhe

Vorankündigung: Am 26. und 27. August 2017 feiert der Verein Pferdefreunde Frankenhöhe sein 25-jähriges Jubiläum mit einem Fest- und Ehrungsabend am Samstag, sowie dem 4. großen Rosserumzug am Sonntag. Zu sehen gibt es hierbei ca. 250 Pferde unterschiedlichster Rassen, tolle Reiterinnen und Reiter (teils in historischen Uniformen) sowie 55 Gespanne mit verschiedenen Anspannungsarten (z. B. Haflinger-10er-Zug).

Ferner sind dabei ganz besondere Kutschen, u. a. ein Pferdebahnwagen (= Doppeldeckerkutsche), eine Postkutsche aus dem Museum, Fränkische Trachten und alte Landtechnik, wie Mähoder Dreschmaschine.

All diese Attraktionen sind mit erheblichen Kosten verbunden. Deshalb werden die Auracher Bevölkerung und die Besucher von außerhalb gebeten, durch den Kauf eines Festabzeichens zum Preis von 3,- Euro einen kleinen Unkostenbeitrag zu leisten.

Diesen Festabzeichen-Vorverkauf übernehmen im Vorfeld verschiedene Mitglieder der Schützengesellschaft in Form von Hausbesuchen sowie Schreibwarengeschäft Feuchter und Reitstall Berner-Leis in Aurach. Hierfür sei allen Abzeichen-Käufern und -Verkäufern bereits im Voraus ganz herzlich gedankt.

Hans Blank, Organisator

#### **Gesangverein Aurach**

Die nächste Singstunde ist am Mittwoch, 26. Juli um 19:00 Uhr in der Schule.

Voranzeige: Am Sonntag, 30. Juli, laden wir die gesamte Bevölkerung zu einem musikalischen Nachmittag mit Ehrung langjähriger Sängerinnen und Sänger ein.

Beginn ist um 14.00 Uhr am Rathausplatz.

#### Schützengesellschaft Aurach

#### **Gaufestzug in Weihenzell**

Am Sonntag, den 23. Juli findet der Gaufestzug in Weihenzell statt. Beginn des Festzuges ist um 13.30 Uhr. Wir treffen uns um 12.15 Uhr am Schützenhaus.



Postfach 1103 74568 Blaufelden

Telefon 0 79 53/98 01-0 Telefax 0 79 53/98 01-90

anzeigen@krieger-verlag.de www.krieger-verlag.de



**Anzeigenauftrag** für das Mitteilungsblatt der Gemeinde(n):

veröffentlicht werden k		ber gleichzeitiger Ertenung eines SEPA-Lastschriftmandates			
Chiffre:  iga  iga  iga  iga  iga  iga  iga  ig	Chiffre-Gebühr: 4,50 €	Datum, Unterschrift  r bei gleichzeitiger Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandates			
☐ 1-spaltig = 90 mm	☐ 2-spaltig = 184 mm				
Anzeigenhöhe:	mm	BIC			
Fax		ĪBAN			
Nachname, Vorname  Straße und Hausnummer  PLZ und Ort  Telefon		Hiermit ermächtige ich/ermächtigen wir die Krieger-Verlag GmbH widerruflich, die von mir/uns zu entrichtenden Zahlungen von meinem/ unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der Krieger-Verlag GmbH auf meinem/unserem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.  Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.			
			Rechnungsanschrift:		
			Erscheinungstermin:		SEPA-Lastschriftmandat Gläubiger-Identifikationsnummer: DE59ZZZ00000245384

Volksbank Hohenlohe eG BLZ 620 918 00 Konto-Nr. 236 560 000 IBAN DE16620918000236560000
BIC GENODES1VHL
USt-Idnr. DE 190977050

Geschäftsführer: Hartmut Krieger Stefan Krieger

Amtsgericht Ulm: HRB 690409

#### Sozialverband VdK – Ortsverband Aurach-Weinberg



Märchenspiele der Burgoberbacher Theaterfreunde im Burghof in Lichtenau – Die Karten sind ausverkauft.

Abfahrtszeiten des Busses zu "Schneewittchen" am Sonntag, 23. Juli 2017 nach Lichtenau

Weinberg, 13.30 Uhr
Aurach, 13.35 Uhr

Bushaltestelle Richtung Ansbach
Firma Sand, Ansbacher Straße

Die Karten erhalten Sie im Bus.

**Reha-Sport und VdK-Sommercafé:** Ab 1. August findet wegen der Sommerpause kein Reha-Sport statt. Wer Lust hat, kann, um den Kontakt zueinander weiter zu pflegen, stattdessen dienstags ab 16.00 Uhr zum **Sommer-Café-Treff** beim Blauen Beck in Aurach kommen.

**Voranzeige:** Die nächste Vorstandssitzung des VdK-Ortsverbandes Aurach-Weinberg findet am Mittwoch, 16. August um 17.30 Uhr in Hilsbach 11 statt.

gez. die Vorstandschaft

#### **HiKK Hilsbach Kunst Kultur**



Einladung zur Vernissage am Samstag, 22. Juli um 14.00 Uhr. Jessica Langley – "By Cooling Shade"

Die US-amerikanische Künstlerin Jessica Langley verbringt gerade eine Artist-in-Residence-Zeit in Hilsbach und experimentiert mit der Natur, indem sie Papier aus gesammelten Pilzen schöpft und diese Blätter mit UV-Licht reaktiver Farbe, Pflanzenteilen und Worten reagieren lässt. Ein Großthema ihrer Arbeit ist Landschaft und damit die uns umgebende Natur. Es geht ihr dabei genauso um die rücksichtslose Benutzung und Ausbeutung der Natur wie auch deren Idealisierung in der Geschichte.

Die Ausstellung dauert bis zum 13. August und ist jeweils Freitag, Samstag und Sonntag zu den Öffnungszeiten des ROBIN's zu besichtigen.

Bitte parken Sie möglichst im Hof, es stehen hier Parkplätze zur Verfügung. Falls dort vollgeparkt sein sollte, stellen Sie Ihr Auto laut StVO am Fahrbahnrand ab, bitte nicht auf dem Gehsteig oder auf dem Grünstreifen!

#### Lebenshilfe Ansbach



#### Damit den Angehörigen nicht die Puste ausgeht

#### Brauchen Sie Auszeiten? Wir helfen Ihnen dabei.

Unser Angebot richtet sich an Menschen mit Behinderungen sowie deren Angehörige und pflegende Personen.

Wir übernehmen Pflege, beaufsichtigen und gestalten die Freizeit und beraten Sie auf Wunsch. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Weitere Informationen unter: Tel. 0981/4663-1704,

www.lebenshilfe-ansbach.de/einrichtungen/

familien-unterstuetzender-dienst/

## BITTE, denken Sie daran, Ihre Anzeige rechtzeitig aufzugeben!

### Bergenie 3

Das Haus Bergenie in der Rothenburger Straße 28 in Schnelldorf öffnet ihre Türe.

Überzeugen Sie sich selbst von der Ströbel-Qualität.

29. Juli 2017 von 14:00 - 17:00 Uhr 30. Juli 2017 von 12:00 - 17:00 Uhr

...wir freuen uns auf Sie.



Ströbel Immobilien

Es gibt auch Infos über alle Projekte

Ernst-Geißendörfer-Str. 28 . 91541 Rothenburg ob der Tauber Telefon 09861 9749890 . info@stroebel-immobilien.de





#### **Gemeinschaftsmaschinenhalle Weinberg**

#### **Holzspalter Weinberg**

**Hinweis aus gegebenem Anlass:** Wer aus der Gemeinschaftsmaschinenhalle einen Holzspalter holt, sollte unbedingt seinen Namen auf den am Tor befestigten Kalender eintragen. Zudem müssen die Tore immer zugeschoben werden!

Sonstiges

## Musikverein Neunstetten – Stadtkapelle Herrieden

#### Musikalischer Grillabend am 21. Juli 2017

Grillen ab 19.00 Uhr und musikalische Gestaltung ab 19.30 Uhr auf dem Kirchplatz Neunstetten.

Auf Ihr Kommen freut sich der Musikverein Neunstetten.



#### Komplettbetreuung im Trauerfall

24 Std. erreichbar unter: **09852 - 908566** 

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause Erledigung sämtlicher Formalitäten Bestattungsvorsorge



Sina Wachter 91583 Schillingsfürst info@farbwechsel-wachter.de Tel.: 09868/3939658 www.farbwechsel-wachter.de

FEUCHTER Ladengeschäft Post und Lotto Ansbacher Str. 16, 91589 Aurach Telefon 0 98 04/5 03

NEU! Jetzt kleine Auswahl SSV bei Elektro-an Topfblumen erhältlich! Kleingeräten!

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, 14.30 – 18.00 Uhr Donnerstagnachmittag geschlossen. Samstag von 8.30 bis 12.30 Uhr

### Platzierungswünsche

werden nach Möglichkeit erfüllt, können jedoch leider nicht immer berücksichtigt werden.

**Der Verlag** 





#### Kreuzgangspiele Feuchtwangen

Mittwoch, 2. August 2017, 13.00 Uhr Freitag, 4. August 2017, 13.00 Uhr

> Karten: Kreuzgangspiele / Tel. 0985 290 444 / www.kreuzgangspiele.de Bruckberger Heime / Tel. 0982 458 108 / www.theatergruppe-rampenlicht.de

#### 10 Jahre Kreuzgangspiele Feuchtwangen im "Rampenlicht"

Pippi Langstrumpf heißt mit vollem Namen Pippilotta Viktualia Rollgardina Pfefferminza Efraimstochter Langstrumpf. Sie lebt allein in der Villa Kunterbunt, da ihre Mutter gestorben und ihr Vater auf See ist. Pippi ist märchenhaft reich, weil ihr Vater ihr eine Tasche mit Goldstücken überlassen hat. Pippis engste Vertraute sind ein Affe namens Herr Nilsson und ein Pferd, das Kleiner Onkel heißt.

Mit und bei Pippi ist immer etwas los! In diesem Sinne zeigt die Theatergruppe Rampenlicht aus Bruckberg in diesem Jahr in den Kreuzgangspielen Feuchtwangen sechs lustige Geschichten rund um Pippi, Tommy, Annika und die Villa Kunterbunt mit ihrem ganz eigenen, bekannten Rampenlicht-Charme!

Lassen Sie sich überraschen, wer welche Rolle bei diesen Geschichten spielt. Folgende Figuren wirken mit: Pippi Langstrumpf, Tommy, Annika, Herr Prysselius, Kommissar Kleinschroth, zwei Zirkusdirektoren, ein Zauberer, ein Löwenbändiger mit echtem Löwen, der stärkste Mann der Welt, eine Lehrerin, Schulkinder, Tommys und Annikas Mutter, Kaffeegäste, Kapitän Langstrumpf und Matrosen.



#### ...DIENT DEM KUNDEN -...UND DEM GESCHÄFTSMANN!



#### Wir retten Ihre alten Filme, DIAS u. Videos vor dem Verfall!

Die Lebenserwartung von alten Filmen, DIAS oder Videobändern liegt bei 15 - 20 Jahren. Wir digitalisieren mit professioneller HD-Technik ohne Kopierverlust in Höchstauflösung auf CD,DVD,BluRay, USB-Stick oder externer PC-Festplatte nach Ihren Wünschen.

Videobänder; S-VHS, VHS, VHS-C, Hi8, Video 8, mini DV und Video 2000 Super-8-Stummfilme, DIAS, Tonbandspulen, Schallplatten (Single u. LP) u. Musikcassetten.

Kostenlose Info-Preisliste anfordern bei:

Sommer-Angebot mit USB-Stick!

Günther Müller 91578 Leutershausen Am Ziegelbuck 3 , Tel. 09823-91010

E-Mail: qmservice @ t-online.de Fax: -91011 **NEU:** 8-mm-Film-Klebeautomat!